



СЛОВО РЕДАКТОРА

Вельмишановні колеги!

Цей випуск журналу «Проблеми травматології та остеосинтезу» є спільним випуском ВГО «Українська асоціація травматології та остеосинтезу» та ВГО «Українська асоціація хірургії кисті». ВГО «Українська асоціація хірургії кисті» є провідною громадською організацією країни, що опікується проблемами мікрохірургії при пошкодженнях кінцівок, лікуванні пошкоджень та захворювань верхньої кінцівки.

Для нашої Асоціації та журналу участь провідних фахівців - спеціалістів із даної проблеми є надзвичайно важливою. Висловлюємо щирю подяку за співпрацю Президенту ВГО «Українська асоціація хірургії кисті» видатному вченому нашої країни заслуженому діячу науки і техніки України, Лауреату Державної премії України професору Страфуну С.С., генеральному секретарю ВГО «Українська асоціація хірургії кисті» Лауреату Державної премії України професору проф. Курінному І.М.

Висловлюємо також щирю подяку всьому колективу відділу мікрохірургії та реконструктивної хірургії верхньої кінцівки ДУ «Інститут травматології та ортопедії НАМН України», який працює під керівництвом професора С.С.Страфуна.

Такі випуски журналу ми плануємо здійснювати і в подальшому, залучаючи до співпраці провідних фахівців та ВГО країни, які працюють з питань травматології та остеосинтезу.

З повагою,

Президент ВГО «Українська асоціація травматології та остеосинтезу»

проф.

А.В.Калашніков

EDITOR'S WORD

Dear colleagues!

The present issue of "Problems of Trauma and Osteosynthesis" is published jointly by PUSE "Ukrainian Association of Traumatology and Osteosynthesis" and PUSE "Ukrainian Association of Hand Surgery." PUSE "Ukrainian Association of Hand Surgery" is the leading public organization working in the matters of the injuries of limbs and treatment of upper limb traumas and diseases.

The participation of the leading experts on this issue is very important for our Association and journal. We express our gratitude for the cooperation to the President of PUSE "Ukrainian Association of Hand Surgery", the outstanding scientist of our country, honoured worker of Science and Technology of Ukraine, laureate of the state prize of Ukraine prof. S. Strafun, secretary general of PUSE "Ukrainian Association of Hand Surgery", laureate of the state prize of Ukraine, prof. I. Kurinnyi.

We also very thankful to the team of the department for microsurgery and reconstructive surgery of upper limb of "The Institute of Traumatology and Orthopaedics" by the National Academy of Medical Sciences of Ukraine working under prof. S. Strafun.

We plan to perform further such issues of the journal in collaboration with the leading experts of PUSE of Ukraine working in traumatology and osteosynthesis.

Sincerely,

President of PUSE "Ukrainian association of Traumatology and osteosynthesis"

prof.

A. Kalashnikov